Porównanie tłumaczeń Judyty 5:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | i zamieszkali w ziemi Amorytów. Wszystkich zaś mieszkańców Cheszbonu wytracili własnymi siłami. Potem przekroczyli Jordan i objęli w posiadanie wszystkie tereny górzyste. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | i zamieszkali w kraju Amorytów. Potem dzięki swej potędze zgładzili wszystkich Cheszbonitów, przekroczyli Jordan i objęli w posiadanie wszystkie tereny górzyste. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і вони жили в землі аморреїв, і вигубили всіх есевонітів своєю силою. І перейшовши Йордан, унаслідили всю гірську околицю |